

Published by: Community Collaboration Div.

268 Ikeshita Kanikou-cho Nisshin ☎ 470-0192 TEL: 0561-75-1682 E-mail: kyousei@city.nisshin.lg.jp

Compiled and Edited by: Nisshin International Association

277-1 Nakajima Kanikou-cho Nisshin ☎ 470-0122 TEL: 0561-73-1131

People with special needs, who plan on attending or participating in events hosted by Nisshin City and who require special assistance, should contact the department in charge prior to the event so that proper arrangements can be made.

Tax payments due in January (1月の納税・納付案内)

	Due Date	Payments
Tax Collection Div. ☎ 0561-73-4109	Feb. 2(Mon)	Municipal and Prefectural Residents' Taxes/ Forest Environmental Tax (4th Term) National Health Insurance Tax (7th Term)
Insurance and Annuity Div. ☎ 0561-73-1430	Feb. 2(Mon)	Premium for Medical System for Those Aged 75 or Older (7th Term)

NOTE: *Please make sure you have enough money in your bank account by the day before the due date when paying by automatic transfer. *Payment methods you can use differ by the kind of tax and amount. Refer to the Nisshin City website for details.

Certificates of Public Pension Income and Taxes Withheld for 2025

(令和7年分公的年金等の源泉徴収票の送付)

◎Showa Pension Office ☎052-853-1463

◎Insurance and Annuity Div ☎0561-73-1420

◎Japan Pension Service

Japan Pension Service will send out Certificates of Public Pension Income and Taxes Withheld for 2025 to pension recipients from mid to late January. Please note this certificate will not be sent, if you have signed up for electronic delivery in advance via Nenkin Net.

Contents: This certificate states the total amount of pension paid out and income and other taxes withheld during 2025.

Recipients: Retired or elderly persons who received Employees' Pension Insurance or National Pension during 2025.

Job Hunting Event in Nisshin City (日進市就職応援フェア)

Nagoya Higashi Public Employment Security Office (Hello Work Nagoya Higashi)

Job Counseling Div. ☎ 052-774-1155 (Section Code 41#)

Date & Time: From 10:30 a.m. to 2:00 p.m. on February 6 (Fri)

Place: Small Hall at Citizens Hall

Eligibility: Persons who are looking for a job in Nisshin City

Others: Many companies in Nisshin City are scheduled to join this event. If you are a recipient of unemployment benefits, participation in this event will be counted as a record of job hunting. Free of charge and no need for application

Exhibition of Students' New Year Calligraphy and Children's Artwork Organized by Nisshin Cultural Association (日進市文化協会 学生書き初め展・児童画展)

Lifelong Learning Promotion Div.

Date: January 17 (Sat) and 18 (Sun)

Place: Nisshin Citizens Hall

Others: Anyone is welcome. No admission fee. No need for application.

Applications for Public Children's After-School Clubs for Schoolyear 2026

(令和 8 年度放課後児童クラブ<公設>)

Parenting Assistance Div. ☎ 0561-73-1049

Application for Public Children's After-School Clubs is needed every fiscal year, so please do not forget to apply during the application period if you are presently using the service and hope to continue using the service in the coming school year.

You can find the instructions for use and selection standards for after-school children's clubs in the Nisshin City website. Please read the detailed information about after-school children's clubs before you consider to submit your application.

Application

- 1) Online Application: Nisshin City Electronic Application/Notification System, January 7 (Wed) to 31 (Sat)
- 2) In-person Application : At Meeting room 4 on the second floor of the main building of Nisshin City Hall, January 19 (Mon) to 30 (Fri), 9:00 a.m. to 1:00 p.m. on office days.

Invitation to Children's Playmate Class in 2026

(令和 8 年度なかよし教室参加者の募集)

Nitto Child Rearing Support Center ☎ 0561-72-0459

Children's Playmate Class at Nitto Child Rearing Support Center offers many opportunities for children and parents to play in nature, play games, sing songs using hand-gestures, and sing nursery songs.

Date & Time: Choose one of the courses from: 1) Tuesday course, 2) Thursday course, and 3) Friday course. Each course will be from 9:30 a.m. to 11:15 a.m. every week.

An opening ceremony will be held on April 10 (Fri) and classes will start on April 14 (Tues).

Place: Nitto Child Rearing Support Center

Eligibility: 2-year-olds and their parents living in Nisshin city. You can join from the month your child turns two years old.

Entry Fee: Annual fee of 3,000 yen (as fee for materials to start with and insurance fee) & monthly fee of 3,000 yen (as fees for material and snacks)

Application: Via application form from January 13 (Tues).

Parent and child playing sessions in 2026

(令和 8 年度親子ふれあい遊び参加者募集)

All six Welfare Centers in Nisshin City

Come and have a good time with your child at any of the six Welfare Centers in Nisshin City. Enjoy simple exercises, handplay songs, listening to storytelling, and reading picture books to your child.

Eligibility: Children who were born on and before April 1, 2025 living in Nisshin City who do not go to nursery school and their guardians.

Application: January 5 (Mon) ~ 31 (Sat) via application form. Free of charge.

Lecture on Ujitsugu Tanba, Warlord in the Warring States Period

(歴史講座「戦国武将 丹羽氏次」)

Iwasaki Castle Historical Museum

Date & Time: January 18 (Sun) 1:30 p.m. ~ 3:00 p.m.

Place: Michi no Eki, Machi Terrace Nisshin

Others: First-come, first-served basis with priority on people who live, go to school or work in Nisshin City. No admission fee. Please apply on or after January 6 (Tues).

Enjoy Nature in Satoyama, Countryside Forest (里山遊びを探そう)

Urban Development Div.

Date & Time: February 14 (Sat) 9:30 a.m. ~ noon

Place: Kitakoujo Ryokuchi Park (address: 10-1, Kitakoujo, Iwasaki-cho)

Others: Residents in Nisshin City. Free of charge.

*Please apply by January 30 (Fri). Participants will be chosen by lottery if applicants exceed the capacity.

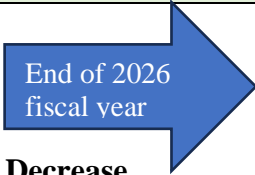

School club activities are changing

(変わりゆく「学校の部活動」)

Learning Policy Div. ☎ 0561-73-4169

After-school club activities have long been a big part of life for school children in Japan. However, they are undergoing great changes nationwide, especially for junior high schools, against the backdrop of declining birthrate and work style reform for teachers. Instead of being held at each school, they are now expanding to cover a wider local area.

【Changes in club activities】

	Weekdays	Weekends and holidays		Weekdays	Weekends and holidays
Junior high schools	Club activities	Club activities *4 times a month		Club activities	Club activities *Twice a month
					Local area club activities by local leaders and coaches
Elementary schools	Club activities	No club activities		New activities 1) Local area club activities by local leaders and coaches 2) Challenge Class 3) Give-it-a try class 4) Expansion of after-school children's classes	

Local clubs will act as independent organizations apart from schools. Since they are not school club activities, participants of local clubs need to pay the cost to manage the club including payment to leaders or coaches. We would appreciate citizen's understanding and cooperation to support the continuance of children's activities. While each local club needs to handle management, finances and schedule arrangements, they can expand their activity widely based on their own ideas apart from school. Now, Nisshin City and the board of education are working together with schools, communities, and guardians to build a new system for children's activities. We are inviting local clubs and leaders to join us in our endeavors, as the number of times club activities are held at junior high schools will decrease in 2027. We would appreciate your understanding on this transition of children's activities and look forward to having you join us in our efforts.

The 9th Aichi Pond Ekiden Relay Race (第9回愛知池駅伝大会)

Lifelong Learning Promotion Div.

Date: February 15 (Sun) *The event will be held even if it rains.

Place: Aichi Pond

Fee: 6,000 yen per team

Free of charge for elementary, junior high and high school teams

Others: Anyone is welcome. First-come, first-served basis.

Applications are being accepted now.

Nisshin Junior Academy Band and the Japan Ground Self Defense Force 10th Band Resonate in a Concert for a Bright Future!

(響け！未来をまもるコンサート ～陸上自衛隊第10音楽隊との響宴～)

Lifelong Learning Promotion Div.

Date & Starting time: March 8 (Sun) 2:00 p.m.

Place: Nisshin Citizens Hall

Others: Anyone is welcome. Free of charge.

*Please apply by January 19 (Mon). Participants will be chosen by lottery if applicants exceed the capacity.

Information on Final Returns for Income Taxes (所得税の確定申告のご案内)

Showa Tax Office ☎052-881-8171

Taxation Div. ☎0561-73-4094

We recommend you file your tax return at home via the e-Tax website using your smartphone and My Number Card. The period for filing tax returns is from February 16 (Mon) to March 16 (Mon).

Note: To receive consultation at the filing sites you must make a reservation in advance.

Please check the Nisshin City website and flyers placed in Nisshin City Hall and public facilities in Nisshin for details including how to apply and required documents for filing.

○Filing a tax return at the site set up by the tax office

Period	Place	How to apply
February 16 (Mon) ~ March 16 (Mon) excluding Saturdays, Sundays and holidays, and March 1 (Sun) Time: 9:15 a.m. ~ 5:00 p.m. Registration will close when all the admission tickets for the day are distributed.	Denki Bunka Kaikan (Sakae, Naka Ward, Nagoya City)	You must make a reservation in advance on the official LINE account of National Tax Agency or get an admission ticket distributed on the day.

Note: Guidance for filing a tax return is not provided at the tax office during the above period.

○Filing a tax return at the 2nd and 3rd conference rooms on the 4th floor in Nisshin City Hall

Period	How to apply	
February 16 (Mon) ~ February 27 (Fri) excluding Saturdays, Sundays and holidays Time: 9:30 a.m. ~ 4:30 p.m.	For persons who have income from businesses and don't have a My Number Card	Please write the following information on the back side of a regular postcard and send it to the Tax Div., Nisshin City Hall by January 23 (Fri). The postcard must be postmarked by this date. 1) Your name 2) Date of birth 3) Address 4) Phone number 5) Category of tax return (consultation with a tax accountant / A-category tax return) 6) Days which are not suitable for you (up to three days) If applications exceed the quota, a lottery will be held.
	For persons who will file a tax return with their smartphone (only A-category tax returns)	Please make a reservation in advance on the official LINE account of Nisshin City. You can make requests from 9:00 a.m. on February 2 (Mon). Please be aware that registration will close when the capacity is reached.

*Category of tax return

Consultation with a tax accountant covers persons who have income from businesses, real estate and agriculture.

A-category tax return covers persons who have only salary, pension and other income, dividends and occasional income.

Note: The following persons cannot file a tax return at Nisshin City Hall. Please go to the site set up by the tax office.

- 1) Persons who make a declaration for capital gains on land, building and stock, future trading income, donation tax and inheritance tax
- 2) Persons who make a declaration on tax returns on or before 2024, or on behalf of someone who has died or left Japan
- 3) Persons who make a declaration on their first special deduction for housing loans
- 4) Persons who make a declaration to be eligible for foreign tax credit, deduction for dependents who reside outside Japan, and deduction for casualty losses